

هابريموز®

محول للحقن ضمن قلم "سينسوريدي" (SensoReady) جاهز للاستعمال

محول جاهز للحقن تحت الجلد

adalimumab 40 mg/0.8 ml 0.8 مل في 40 مل من المادة الفعالة وكيفيتها: adalimumab 40 mg/0.8 ml.

لقائمة الماء غير الفعالة، انظر الفصل 2 بنـد "معلومات مهمة عن قسم من مرکبات هابريموز"، وانظر أيضاً الفصل 6.

اقرأ النشرة بتمعن حتى نهايتها وذلك قبل البدء باستعمال الدواء.

• تحتوي هذه النشرة على معلومات موجزة عن هابريموز. إذا كانت لديك أسئلة إضافية، اسأل الطبيب أو الصيدلي.

• يُوصى هذا الدواء لعلاجك. لا تتعاطه للأخرين؛ لأنّه قد يضرّهم، حتى لو بدا لك تشابه بين حالتك الطيبة وحالتهم.

تلت انتبهاك

من المهم أن تتأكد في كل مرة تحصل فيها على الدواء في الصيدلية، أنك تتلقى الدواء الذي وصفه لك الطبيب الاختصاصي الذي يعالجك. إذا كان الدواء الذي حصلت عليه يبدو مختلفاً عن الدواء الذي تتناوله غالباً، أو إذا تغيرت تعليمات الاستعمال، يرجى أن تتوجه إلى الصيدلي فوراً للتأكد من أنك حصلت على الدواء الصحيح. يجب أن يتم أي استبدال أو تغيير للجرعة التي تحتوي على adalimumab (adalimumab) فقط من قبل الطبيب الاختصاصي المعالج.

تأكد من فضلك أن اسم المستحضر التجاري الذي وصفه لك الطبيب الاختصاصي في الوصفة الطبية، شبيه باسم الدواء الذي حصلت عليه من الصيدلي.

بالإضافة إلى النشرة، هناك "بطاقة معلومات السلامة للمعالج"، الخاصة بمستحضر هابريموز. تتضمن هذه البطاقة معلومات سلامة هامة عليك معرفتها قبل بدء العلاج بهابريموز وخلاله، كما عليك العمل بموجبهها. راجع "بطاقة معلومات السلامة للمعالج"، والنشرة للمستهلك قبل البدء باستعمال المستحضر. احتفظ بالبطاقة لراجعتها ثانية عند الحاجة.

1. لم أعد هابريموز؟

هابريموز معد لعلاج:

التهاب المفاصل الروماتويدي (Rheumatoid arthritis)

يعطي هابريموز بالدمج مع ميتوتريلكتات في الحالات التالية:

• لعلاج التهاب المفاصل الروماتويدي النشط المعتدل حتى الحاد، لدى المرضى البالغين بعد أن فشل علاجهم بأدوية-disease modifying anti-rheumatic (DMARDs) أيضاً.

• لعلاج التهاب المفاصل الروماتويدي النشط الحاد والمترافق لدى المرضى البالغين الذين لم يتلقوا سابقاً علاجاً بميتوتريلكتات.

• يمكن إعطاء هابريموز كملح وحيد في حالات عدم تحمل ميتوتريلكتات أو عندما تكون متابعة العلاج بميتوتريلكتات غير ملائمة.

التهاب الفقر المقوس (Axial spondyloarthritis)

• هابريموز معد لعلاج المرضى الذين لديهم التهاب الفقر المقوس النشط والحاد، بعد أن فشل علاجهم بعلاج متبع آخر.

• هابريموز معد لعلاج المرضى الذين لديهم التهاب الفقر المقوس النشط الحاد دون أدلة شعاعية على المرض، ولكن لديهم علامات التهاب وفق الفحوصات الإشعاعية/الفحوصات المخبرية (بما في ذلك MRI ومستويات CRP في المفصل)، بعد أن فشل علاجهم بأدوية مضادة للالتهاب غير السterوئيدية (NSAIDs) أو كان هذا العلاج غير ملائم.

التهاب المفاصل الصدفي (Psoriatic arthritis)

• هابريموز معد لعلاج التهاب المفاصل الصدفي النشط والمترافق لدى المرضى البالغين بعد أن فشل علاجهم سابقاً بأدوية من عائلة DMARDs

الصداف اللويحي (Plaque psoriasis)

• هابريموز معد لعلاج الصداف اللويحي المعتدل الحاد لدى المرضى البالغين المرشحين للعلاج الجهازي.

التهاب الغدد العرقية القبحي (Hidradenitis suppurativa)

• هابريموز معد لعلاج التهاب الغدد العرقية القبحي المعتدل حتى الحاد لدى البالغين الذين لم يستجيبوا للعلاج المتبع للمرض.

داء كرون (Crohn's disease)

• هابريموز معد لتقليل العلامات والأعراض، وكذلك لإبقاء الهدأة السريرية والحفاظ عليها لدى المرضى البالغين الذين لديهم داء كرون النشط المعتدل حتى الحاد بعد أن فشل علاجهم بالعلاج المتبع. هابريموز معد لتقليل العلامات والأعراض والحفاظ على الهدأة السريرية لدى هؤلاء المرضى في حال توافقها عن الاستجابة أو إذا أصبحوا غير قادرین بعد على تلقي دواء يحتوي على المادة الفعالة إنفليكسيماب (infliximab).

التهاب القولون التقرحي (Ulcerative colitis)

• هابريموز معد لعلاج التهاب القولون التقرحي النشط، المعتدل حتى الحاد في الأمعاء الغليظة لدى المرضى البالغين الذين لم يحققوا استجابة ملائمة تجاه العلاج المتبع، بما في ذلك كورتيكosteroidات و-6-ميركابوتوريورين أو آزاثيوريرين، أو أنهما غير قادرين على تلقي هذه الأدوية بسبب عدم قدرتهم على تحملها أو بسبب مواعي استخدام.

التهاب العينية (Uveitis)

• هابريموز معد لعلاج التهاب العينية (يشتمل على التهاب العينية الخلفي أو المتوسط) غير التلويدي لدى البالغين بعد أن فشل علاجهم بالستيروئيدات أو بعد أن كان غير ملائم لهم.

مرض بهجت

• هابريموز معد لعلاج مرض بهجت الذي يصيب الأمعاء (intestinal Behcet's Disease)، وذلك عندما يفشل علاجهم سابقاً بعلاج متبع آخر.

المجموعة العلاجية:

مثبط TNFα ومحضر انتقائي لجهاز المناعة.

2. قبل استعمال هابريموز

لا يجوز استعمال هابريموز إذا:

• كنت حساساً (لديك فرط التحسّس) للمادة الفعالة adalimumab أو لأحد المركبات الأخرى التي يحتوي عليها هابريموز (انظر أيضاً الفصل 6).

• كنت تعاني من عدوى حادة تشمل على السبل، الإنفلونزا (sepsis) أو حالات عدوى انتهازية أخرى (opportunistic infection) (حالات عدوى انتهازية ناتجة عن جهاز مناعة ضعيف). من المهم أن تخبر طبيبك إذا كانت لديك أعراض عدوى، مثل الحمى، الصرع، الشعور بالتعب، ومشاكل في الأسنان (انظر أيضاً البند "تحذيرات خاصة متعلقة باستعمال هابريموز").

• كنت تعاني من قصور في عمل القلب بدرجة معتدلة حتى حادة. من المهم أن تخبر طبيبك إذا عانيت في الماضي أو كنت تعاني الآن من مشاكل قلبية حادة (انظر أيضاً البند "تحذيرات خاصة متعلقة باستعمال هابريموز").

تحذيرات خاصة متعلقة باستعمال هابريموز

حدث مع طبيبك قبل بدء العلاج بهابريموز.

رد فعل تحسسي

• إذا كنت تعاني من ردود فعل تحسسية مع أعراض مثل ضغط في الصدر، صفير أثناء التنفس، دوخة، تورم أو طفح، توقف عن علاج هابريموز وتوجه إلى الطبيب حالاً، لأنّه في حالات نادرة قد تتشكل هذه الأعراض خطراً على الحياة.

حالات عدوى

• إذا كنت تعاني من عدوى، بما في ذلك عدوى مستمرة أو عدوى موضعية (مثل فرحة في القدم)، عليك استشارة الطبيب قبل بدء تناول هابريموز. إذا لم تكن متقدماً، توجه إلى طبيبك.

• أثناء العلاج بهابريموز، قد تصيب بالعدوى سهولة أكبر. يزداد الخطير إذا كنت تعاني من خلل في أداء الكلى. قد تكون هذه حالات العدوى خطيرة وتتشمل على السبل، حالات العدوى التي تسببها فيروسات، فطريات، طفيليات أو جراثيم، أو مسببات مرض غير اعتيادية أخرى، وإنفلونزا (sepsis). في حالات نادرة، قد تشكل حالات العدوى هذه خطراً على الحياة. من المهم أن تخبر طبيبك إذا ظهرت لديك أعراض مثل الحمى، الجروح، الشعور بالتعب أو مشاكل في الأسنان. يُحتمل أن يقرر الطبيب إيقاف العلاج بهابريموز مؤقتاً.

السل

• بما أنه تم الإبلاغ عن حالات السل لدى مرضى تلقوا علاجاً بadalimumab، سوف يفحص الطبيب إذا كانت لديك علامات أو أعراض السل قبل بدء العلاج بهابريموز. سيتضمن الفحص تقنيات طبلياً شاملاً، بما في ذلك تارikh الطبي وفحوصات استطلاع ملائمة (مثل تصوير أشعة سينية للصدر وأختبار التوبيركلين لاكتشاف السل). كما أنه سيوقن إنجاز الفحوصات ونتائجها في "بطاقة معلومات السلامة للمعالج" الخاصة بك. من المهم جداً أن تخبر الطبيب إذا عانيت في الماضي من السل، أو إذا كنت على مقربة من مريض مصاب بالسل. يمكن أن يتطور السل أثناء العلاج حتى إذا تلقيت علاجاً وقائياً. أخير طبيبك فوراً إذا ظهرت خالل العلاج أو بعده أعراض غير ملائمة (متلازمة الأنفاص الوزن، تعب، حرارة متخصصة)، أو إذا ظهرت آية عدوى.

الرحلات/حالات العدوى المتكررة

• أخير طبيبك إذا كنت حامل لالتهاب الكبد الفيروسي من النوع B (histoplasmosis) أو مرض الطمار البرعمي (blastomycosis). في حالات العدوى المتكررة أو حالات العدوى التي تسببت في جهاز المناعة، فإن تفعيل التهاب الكبد الفيروسي من النوع B قد يتشكل خطراً على الحياة.

التهاب الكبد الفيروسي (hepatitis) (من النوع B)

• أخير طبيبك إذا كنت معرض لخطر الإصابة بعدوى التهاب الكبد الفيروسي النشط من النوع B، أو إذا كنت تعتقد أنك معرض لخطر الإصابة بالcoccioidiomycosis أو مرضاً الطمار البرعمي من النوع B. يتبع على طبيبك أن يجري لك فحوصات لـ HBV. في حالات نادرة، خاصة إذا كنت تلقي أدوية تحجيم جهاز المناعة، فإن تفعيل التهاب الكبد الفيروسي من النوع B قد يتشكل خطراً على الحياة.

فوق سن 65 عاماً

• إذا كان عمرك أكثر من 65 عاماً، قد تكون معرضاً أكثر للإصابة بحالات عدوى أثناء العلاج بهابريموز. يتبع عليك أن تطلب من طبيبك أن تتبّعها بشكل خاص لعلامات حالات العدوى في الوقت الذي تلقي فيه علاجاً بهابريموز. من المهم أن تخبر طبيبك إذا ظهرت لديك أعراض عدوى مثل الحمى، الجروح، الشعور بالتعب، أو مشاكل في الأسنان.

عملية جراحية أو إجراء متعلق بطب الأسنان

• إذا كنت على وشك اختيار عملية جراحية أو إجراء متعلق بطب الأسنان، أخير طبيبك إذا كنت تلقي هابريموز. يُحتمل أن يقتصر العلاج بهابريموز مؤقتاً.

أمراض تؤثر في عمليات إزالة الميللين

• إذا كان لديك أو تطور لديك مرض يؤثر في عمليات إزالة الميللين (مرض يؤثر في الطبقة العازلة حول الأعصاب، مثل التصلب المتعدد)، سيقرر طبيبك إذا كان عليك أن ترافقه إلى طبيبك إذا عانيت في الماضي أو تلقيت علاجاً بهابريموز. من المهم أن تخبر طبيبك إذا ظهرت لديك تغيرات في الوجه أو إيقاف العلاج بهابريموز مؤقتاً.

اللقالحات

• لا يجوز تناول لقالحات معينة، تتضمن جراثيم أو فيروسات مرضية مسببة للأمراض، أثناء العلاج بهابريموز. افحص مع طبيبك قبل أن تحصل على أي لقالح. إذا كنت تلقي طبيبك أن ترافقه إلى طبيبك إذا عانيت في الماضي أو تلقيت علاجاً بهابريموز. بعد الجرعة الأخيرة التي تتناولها على طبيبك، قد يكون طفلك معرضًا للحمل على الإصابة بعدوى لمدة تصل إلى 5 أشهر.

أثناء الحمل، لكي يفتر متى يمكن أن يتلقى طفلك لقالحات.

قصور عمل القلب

• من المهم أن تخبر طبيبك إذا عانيت في الماضي أو إذا كنت تعاني من مشكلة قلبية حادة. إذا كنت تعاني من قصور قلب معتدل وكانت تلقي علاجاً بهابريموز، يتبع على طبيبك أن ترافقه إلى طبيبك إذا عانيت في الماضي أو تلقيت علاجاً بهابريموز. إذا كنت تعاني من أعراض القائمة لقصور عمل القلب (مثل ضيق في التنفس، أو تورم في القدم، أو جراثيم، أو طفلك يعاني من مشاكل في الأسنان).

حرارة، كدمات، نزيف أو شحوب البشرة

• لا ينجح جسم بعض المرضى في إنتاج كمية كافية من خلايا الدم التي تحارب حالات العدوى أو تساعد على إيقاف النزيف. إذا عانيت من ارتفاع الحرارة المستمر، أو إذا تطورت لديك كدمات أو نزيف بسهولة أو إذا كنت تبدو شاحباً جداً، توجه إلى الطبيب فوراً.

أن يقرر الطبيب إيقاف العلاج.

السرطان

• تم الإبلاغ عن حالات نادرة جداً من بعض أنواع السرطان لدى البالغين والأطفال الذين تلقوا علاجاً بadalimumab أو بمحضرات TNFα الأخرى. قد يكون المرضي الذي يعانون من التهاب المفاصل الروماتويدي الأكثر حدة، وكانت أسبابه به من وقت طول، معرضين لخطر أعلى من المعدل للإصابة باللاليوفوما واللوكيميا (نوعي سرطان يُؤثر في جهاز المناعة في خلايا الدم ونخاع العظام). إذا كنت تعاني من التهاب المفاصل الروماتويدي، أو أنواع أخرى من السرطان قد يصبح مرتقاً أكثر. في حالات نادرة، شوهد نوع معين وصعب من البليغوما لدى المرضى الذين يتلقون علاجاً بadalimumab. تلقي بعض هؤلاء المرضى أيضاً علاجاً بadalimumab، أو ميركابوتوريورين أو آزاثيوريرين.

• شوهدت حالات من سرطان الجلد ليس من نوع ميلانوما لدى المرضى الذين عولجوا بadalimumab. في حال ظهور آفات جلدية جديدة أو إذا طرأ تغيير على شكل الآفات القائمة أثناء أو بعد العلاج بهابريموز، أخير طبيبك بذلك.

• تم الإبلاغ عن حالات سرطان ليس من نوع لميغوما لدى مرضى داء الانسداد الرئوي المزمن (COPD). إذا كنت تعاني من مرض رئوي انسدادي مزمن، عليك التحدث مع الطبيب لمعرفة إذا كان العلاج بـ TNFα ملائماً لك.

مرض مناعي ذاتي

• في حالات نادرة، قد يؤدي العلاج بهابريموز إلى متلازمة شبيهة بالذئبة (lupus). توجه إلى الطبيب إذا ظهرت أعراض مثل: طفح متصاعد وغير مفتقر، حمى، ألم في المفاصل أو تعب.

التدخين

• إذا كنت مدخناً قليلاً، عليك التحدث مع الطبيب لمعرفة إذا كان العلاج بـ TNFα ملائماً لك.

الأطفال والمرأهقون

• إذا كنت تتناول لقالحات مفعلاً مؤخراً، أو تتناول ملحوظاً أخرى، بما فيها أدوية ثبات دون وصفة طبية أو مكملاً غذائياً، عليك إخبار الطبيب المعالج.

أدوية متصاعدة للالتهاب غير السterوئيدية (NSAIDS)

• لا يجوز تناول هابريموز مع أدوية تتصمن المادة الفعالة أناكينترا (anakinra) أو أباتاسيبيت (abatacept) بسبب ارتفاع خطر حدوث عدوى حادة.

يمكن تناول هابريموز سوياً مع ميتوتريلكتات أو بعض الأدوية من نوع disease-modifying anti-rheumatic agents (مثلاً سولفاسالازين، هيدروكسى كلوروكين، ليفافونميد ومستحضرات من الذهب للحقن)، كورتيكosteroides أو مسكنات الألم، بما في ذلك أدوية مضادة للالتهاب غير السterوئيدية (NSAIDS).

الحمل والإرضا

• على التفكير في استعمال وسائل منع الحمل لمنع الحمل، ومتانة استعمالها لمدة 5 أشهر على الأقل بعد العلاج الأخير بهابريموز.

• إذا كنت حاملًا، تلقيين أنه حامل، أو تخطيدين للحمل، عليك استشارة الطبيب قبل بدء العلاج بهابريموز.

• يمكن تناول هابريموز أثناء الحمل على الحاجة.

• إذا بحثت تأثير الاستعمال لدى النساء الحوامل، لم يتبيّن أن هناك خطر عالي لحدوث عاهات خلقية عندما حصلت الأم على

أدوية مضادة للالتهاب غير السterوئيدية (NSAIDS).

• من المهم أن تخبري طبيب الأطفال الذي يعالج طفلك والطاقم الطبي في العيادة وفي مركز رعاية الأم والطفل أنك تناولت هايريموز أثناء الحمل، قبل أن يتلقى طفلك أي لقاح (المزيد من المعلومات عن اللقاحات، انظر البند "تحذيرات خاصة متعلقة باستعمال هايريموز").

الإرضاع -

• يمكن تناول هايريموز أثناء الإرضاع.

السيادة واستعمال الماكينات

قد يؤثر هايريموز قليلاً في القدرة على السيادة، ركوب الدراجة الهوائية أو تشغيل الماكينات. بعد العلاج بهايريموز، قد تشعر بدوخة (دوار)، واضطرابات في الرؤية.

معلومات مهمة عن قسم من مكونات هايريموز

يحتوي هايريموز على أقل من 1 مليون من الصوديوم (23 ملغم) في كل جرعة مقدارها 0.8 مليلتر، لهذا يعتبر «خالياً من الصوديوم».

3. كيف تستعمل هايريموز؟

يُعطى هايريموز بحقنة تحت الجلد. لا يجوز ابتلاع الدواء.

لا يجوز استعمال القلم الجاهز للاستعمال الذي يحتوي على 40 ملغم من المادة الفعالة أديليمومامب إذا طلب منك تلقى جرعة تختلف عن جرعة 40 ملغم.

يجب استعمال الدواء دائمًا حسب تعليمات الطبيب. افحص مع الطبيب أو الصيدلي إذا لم تكن متأكداً فيما يتعلق بالجرعة وبطريقة استعمال الدواء.

الجرعة وطريقة العلاج يحددهما الطبيب المعالج فقط.

يمنع تجاوز الجرعة الموصى بها.

طريقة الاستعمال:

معلومات مفصلة عن التحضير والحقن - انظر الفصل "تعليمات الاستعمال".

إذا حققت هايريموز عن طريق الخطأ في أوقات قريبة أكثر مما أوصى بها لك الطبيب المعالج أو الصيدلي، يجب التوجه إلى الطبيب أو الصيدلي فوراً وإلا غهما بذلك. أضرر معك عبوة الدواء دائماً، حتى إذا كانت فارغة. إذا ابتلع طفل من الدواء عن طريق الخطأ، توجه فوراً إلى الطبيب أو إلى غرفة الطوارئ التابعة للمستشفى مصطحبًا معك عبوة الدواء.

إذا نسيت حقن جرعة هايريموز في الوقت المحدد، يجب حقن جرعة فور تذكرك. بعد ذلك، يجب تناول الجرعة القادمة وفق التخطيط الأصلي، لو أنك لم تنس تناول الجرعة.

يجب المداومة على العلاج وفق توصيات الطبيب.

حتى إذا طرأ تحسن على حالتك الصحية، لا يجوز لك التوقف عن العلاج بالدواء من دون استشارة الطبيب.

إذا توقفت عن استعمال هايريموز، قد تظهر أعراض المرض ثانية. يجب استشارة الطبيب أو الصيدلي بالنسبة لإيقاف العلاج. يمنع تناول الأدوية في الظل! تتحقق من الملصق على عبوة الدواء ومن الجرعة الدوائية في كل مرة تتناول فيها دواء. ضع النظارات الطبية إذا كنت بحاجة إليها.

إذا كانت لديك إضافة إضافية بالنسبة إلى استعمال الدواء فاستشير الطبيب أو الصيدلي.

4. الأعراض الجانبية

كجميع الأدوية، يمكن أن يسبب استعمال هايريموز أعراضًا جانبية لدى بعض المستخدمين. لا تفزع عند قراءة قائمة الأعراض الجانبية. فمن المحتمل أنها تتعانى من أي منها.

إن معظم الأعراض الجانبية طفيفة حتى معتدلة رغم ذلك، قد يكون جزء من الأعراض الجانبية خطيراً وقد يتطلب علاجاً. قد تحدث أعراض جانبية حتى 4 أشهر على الأقل بعد العلاج الأخير بهايريموز.

يجب التوجه لتلقى المساعدة الطبية فوراً، إذا لاحظت عالمة من العلامات التالية التي تدل على رد فعل تحسسي أو فشل قلبي:

• طفح حاد، شري؛

• تورم الوجه، البددين، أو راحتي القدمين؛

• صعوبات في التنفس، صعوبات في الابلاع؛

• ضيق في التنفس أثناء النشاط الجسماني أو الاستلقاء أو تورم راحتي القدمين.

يجب التوجه إلى الطبيب في أسرع وقت إذا لاحظت عالمة من العلامات التالية:

• علامات وأعراض تدل على عدوى مثل حمى، غثيان، جروح، مشاكل في الأسنان، حرقة أثناء التبول، شعور بالضعف أو التعب أو السعال؛

• أعراض تدل على مشاكل عصبية مثل شعور بالوخز، فقدان الإحساس، رؤية مزدوجة أو ضعف في الذراع أو الساق؛

• علامات تدل على سرطان الجلد مثل نتوء أو جرح مفتوح لا يلتئم؛

• علامات وأعراض تدل على اضطرابات في جهاز الدم مثل حرارة مستمرة، كدمات، تزيف، وشحوب البشرة.

أعراض جانبية إضافية

أعراض جانبية شائعة جداً (قد تظهر لدى أكثر من 1 من بين 10 أشخاص):

- ردود فعل في موقع الحقن (تشتمل على ألم، تورم، أحمرار أو حكة);
- حالات عدوى في المسالك التنفسية (تشتمل على برد، نزلة، عدوى الجيوب الأنفية، التهاب في الرئتين)؛
- صداع؛
- ألم في البطن؛
- غثيان وقيء؛
- طفح؛
- ألم في العضلات.

أعراض جانبية شائعة (قد تظهر لدى 10-1 مستعملين من بين 100):

- حالات عدوى حادة (تشتمل على إنفلونزا)؛
- حالات عدوى في الأمعاء (بما في ذلك في المعدة والمعوي [gastroenteritis])؛
- حالات عدوى جلدية (تشتمل على التهاب الهلل والهرس النطاقي)؛
- حالات عدوى في الأنفين؛
- حالات عدوى في الفم (تشتمل على حالات عدوى في الأسنان وقرح البرد)؛
- حالات عدوى في الجهاز التناسلي؛
- حالات عدوى في المسالك البولية؛
- حالات عدوى فطرية؛
- حالات عدوى في المفاصل؛
- أورام حميدة؛
- سرطان الجلد؛
- ردود فعل تحسسية (تشتمل على الحساسية الموسمية)؛
- جفاف؛
- تغييرات في المزاج (تشتمل على اكتئاب)؛
- قلق؛
- صعوبات في النوم؛
- اضطراب في الإحساس، مثلاً: شعور بالوخز، نحر، أو نقص الإحساس؛
- صداع نصفي؛
- أعراض ضغط في جذر العصب (بما في ذلك آلام في أسفل الظهر وفي الساقين)؛
- اضطرابات في الروية؛
- التهاب في العينين؛
- التهاب في الجفن وتورم العين؛
- شعور بالدووار (vertigo)؛
- شعور بضربات قلب سريعة؛
- ضغط دم مرتفع؛
- أحمرار الوجنتين؛
- نزيف دم (احتباس الدم خارج الأوعية الدموية)؛
- سعال؛
- ربو؛
- ضيق في التنفس؛
- نزيف في المعدة والأمعاء؛
- اضطرابات في الهضم (صعوبة في الهضم، تورم، حرقة)؛
- ارتجاع معدى مرئي؛
- متلازمة سيكا (sicca)، بما في ذلك جفاف الفم والعينين)؛
- حكة؛
- طفح حاك؛
- كدمات؛
- التهاب الجلد (مثلاً الإكزيما)؛
- تكسير أظافر اليدين والساقين؛
- تعرق مفرط؛
- تساقط الشعر؛
- ظهور أو تفاقم الصدفية (psoriasis)؛
- تشنجات في العضلات؛
- دم في البول؛
- مشاكل في الكلى؛
- ألم في الصدر؛
- وذمة (احتباس السوائل في الجسم الذي يسبب تورم الأنسجة)؛
- حمى؛
- انخفاض تعداد الصفائح الدموية، مما يزيد خطر التعرض للتزيف أو الكدمات؛
- تعافي غير سليم.

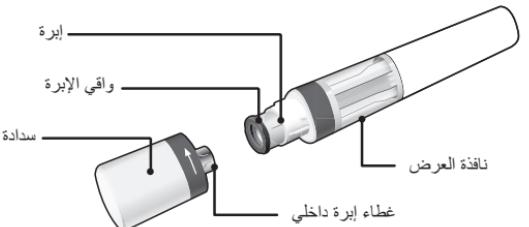
أعراض جانبية ليست شائعة (قد تظهر لدى 1-10 مستعملين من بين 1,000):

- حالات عدوى استثنائية/انتهازية (تشتمل على السل وحالات عدوى إضافية) تظهر عندما تضعف المقاومة تجاه المرض؛
- حالات عدوى في الجهاز العصبي (بما في ذلك التهاب السحايا)؛
- حالات عدوى في العينين؛
- حالات عدوى جرثومية؛
- التهاب الرتج diverticulitis – عدوى والتهاب القولون)؛
- سرطان، يشتمل على أنواع سرطان تؤثر في جهاز الليمفا (ليمفوما) وميلانوما (نوع من سرطان الجلد)؛
- اضطرابات في جهاز المناعة، قد تؤثر في الرئتين، الجلد، والغدد الليمفاوية (لا سيما حالة طبية تدعى ساركويد)؛
- التهاب الأوعية الدموية (vasculitis)؛
- رجفة؛
- احتلال عصبي (neuropathy)؛
- سكتة دماغية؛
- رؤية مزدوجة؛
- فقدان السمع، صغير في الأذنين؛
- شعور بنبضات قلب غير منتظمة، مثل نقص ضربات القلب؛
- مشاكل قلبية تسبب ضيق النفس وتورم الكاحلين؛
- نوبة قلبية؛
- تشكل جيب في جدار شريان مركزي، التهاب وخثرة في الوريد، انسداد وعاء دموي؛
- أمراض رئوية تسبب ضيقاً تنفسياً (بما في ذلك التهاب)؛
- انصمام رئوي (انسداد شريان في الرئة)؛
- انصباب جنبي (احتباس سوائل غير سليم في التجويف الذي يغلف الرئتين)؛
- التهاب البنكرياس الذي يسبب آلاماً حادة في البطن والظهر؛
- صعوبة في الابتلاء؛
- وذمة في الوجه (تورم)؛
- التهاب كيس المرارة، حصى في كيس المرارة؛
- كبد دهن (تكدس دهنيات في خلايا الكبد)؛
- تعرق ليلي؛
- تندب؛
- انحلال الربيدات (rhabdomyolysis)؛
- ذئبة حمامية جهازية (مرض مناعي يشتمل على التهاب الجلد، القلب، الرئة، المفاصل، والأعضاء الأخرى)؛
- اضطرابات في النوم؛
- ضعف جنسي؛
- التهابات.

أعراض جانبية نادرة (قد تظهر لدى 1-10 مستعملين من بين 10,000):

- لوكيميا (سرطان يلحق ضرراً بالدم ونخاع العظام)؛
- رد فعل تحسسي حاد مع صدمة؛
- تصلب متعدد؛
- اضطرابات عصبية (مثل التهاب عصب العين، ومتلازمة غيلان باريه Guillain-Barre syndrome)، التي قد تسبب ضعف العضلات، ضرراً بالإحساس، شعوراً بالوخز في الذراعين، والطرف العلوي من الجسم)؛
- توقف ضربات القلب؛
- تندب نسيج الرئة (fibrosis)؛
- ثقب في جدار المعي؛
- التهاب الكبد (hepatitis)؛
- تهيج التهاب الكبد الفيروسي من النوع B مجدداً؛
- التهاب الكبد المناعي الذاتي (التهاب الكبد الذي يسببه جهاز المناعة في الجسم)؛

هایریموز قلم "سینسوریدی" جاهز لاستعمال



الرسم التوضيحي "ا": أجزاء قلم هایریموز "سینسوریدی" جاهز للاستعمال

في الرسم التوضيحي "ا": يظهر القلم بعد إزالة السدادة. لا تترع السدادة قبل أن تكون جاهزاً للحقن.

من المهم أن تشدد على ما يلى:

- لا تفتح عبوة الكرتون الخارجية قبل أن تكون جاهزاً للاستعمال القلم.
- لا تستعمل القلم إذا كانت البيرة الخارجية متضررة أو إذا كان واقٍ الأمان الخاص بالقلم متضرراً.
- لا ترك إلقاء القلم دون مراعاة على مقربة من الآخرين الذين قد يمسونه.
- لا تهز القلم.
- إذا سقط القلم، وبدأ لك أنه يتضرر، فلا تستعمله، كذلك إذا سقط بعد إزالة السدادة.
- يجب حقن هایریموز 15-30 دقيقة بعد إخراج القلم من الثلاجة من أجل تسهيل عملية الحقن.
- تخلص من القلم المستعمل بعد الاستعمال فوراً. يُمنع إعادة استعمال القلم. انظر 8. "تعليمات للتخلص من القلم المستعمل" في نهاية فصل التعليمات.

كيف يُخَنَّن هایریموز؟

- يجب تخزين القلم داخل عبوة الكرتون الخارجية في الثلاجة (2-8°C).
- عند الحاجة (مثلًا، أثناء نزف) يمكن تخزين هایریموز خارج الثلاجة، بدرجة حرارة لا تتعدي 25°C لمدة تصل حتى 21 يوماً - يجب تحفظ القلم مع إزالة السدادة، بعد إخراج القلم من الثلاجة وتغزيره بدرجة حرارة الغرفة، يجب استعماله خلال 21 يوماً أو التخلص منه، حتى إذا كنت إعادة إعادته إلى الثلاجة. عليك تسجيل التاريخ الذي أخرجت فيه القلم من الثلاجة للمرة الأولى، والتاريخ الذي يجرد بك التخلص فيه من القلم.
- احتفظ بالقلم في عبوة الكرتون الأصلية حتى تكون جاهزاً للاستعمال الدواء منعاً لالتعرض له للضوء.
- لا يجوز تخزين القلم في ظروف حرارة أو برد متطرفة.
- لا يجوز تجميد القلم.

يجب الاحتفاظ بهایریموز، وكل دواء آخر بعيداً عن متناول أيدي الأطفال.

ما الذي تحتاجه للحقن؟

ضع الأغراض التالية على مسطح نظيف ومستو.

تشتمل عبوة الكرتون على:

- هایریموز قلم "سینسوریدی" جاهز للاستعمال (انظر الرسم التوضيحي "ا"). يحتوي كل قلم على 40 مل إاديوموبام في 0.8 مل.
- لا تشتمل عبوة الكرتون على (انظر الرسم التوضيحي "ب"):
- منديل كحولي
- قطعة قطن أو شاش
- وعاء للتخلص من الأغراض الحادة

تحثّن التسمّم! يجب حفظ هذا الدواء، بكل دواء آخر، في مكان مغلق، بعيداً عن متناول أيدي ومحاج رؤية الأولاد /أو الأطفال، وهكذا تتحثّن التسمّم. لا تسبّب التغافل دون تعليمات صريحة من الطبيب.

يُمنع استعمال هایریموز بعد تاريخ انتهاء الصلاحية (exp. date) الظاهر على علبة الكرتون والقلم. يُنصح تاريخ انتهاء الصلاحية إلى اليوم الأخير من ذات الشهر المشار إليه.

شروط التخزين:

يجب تخزين الدواء في الثلاجة (2-8°C). يُمنع التجميد. يجب الاحتفاظ به بعبوة الكرتون الخارجية حفاظاً عليه من الضوء. لا يجوز حفظه.

عند الحاجة (مثلًا، أثناء النزف) يمكن تخزين هایریموز خارج الثلاجة، بدرجة حرارة لا تتعدي 25°C لمدة تصل حتى 21 يوماً (شريطة لا يتعذر تخزين تاريخ انتهاء الصلاحية) - يجب الحفاظ على القلم من الضوء. بعد إخراج القلم من الثلاجة وتغزيره بدرجة حرارة الغرفة، يجب استعمال القلم خلال 21 يوماً أو التخلص منه، حتى إذا كنت إعادة إعادته إلى الثلاجة. عليك تسجيل التاريخ الذي أخرجت فيه القلم من الثلاجة في نهاية الفحوصات الصحي أو حاوية الفحوصات المنزلية. أسل الصيدلي كيف عليك التخلص من الأدوية غير المستعملة بعد. تساعد هذه التدابير في حماية البيئة.

6. معلومات إضافية

ماذا يحتوي هایریموز؟

المادة الفعالة هي إاديوموبام.

يحتوي كل قلم "سینسوریدی" جاهز للاستعمال على 40 مل إاديوموبام في 0.8 مل محلول.

إضافة إلى المادة الفعالة، يحتوي الدواء أيضاً على:

Mannitol, Sodium chloride, Adipic acid, Polysorbate 80, Citric acid monohydrate, Sodium hydroxide, Hydrochloric acid, Water for injections

كيف يبدو هایریموز وماذا تحتوي العبوة

يحتوي كل قلم "سینسوریدی" جاهز للاستعمال على 0.8 مل محلول صاف حتى حلبي قليلاً، عديم اللون حتى مائل إلى الأصفر قليلاً.

يسوق هایریموز بمحفنة زجاجية للاستعمال لمراة واحدة، ضمن قلم على شكل مثلث (سینسوریدی)، مع نافذة شفافة ولاصقة.

تحتوي عبوة الكرتون على قلم "سینسوریدی" واحد أو قلمين هناك أيضاً عبوات "تندددة" تتضمن 6 أقراص (3 عبوات يحتوي كل منها على قلمين).

قد لا تتوافق كل أحجام العبوات.

اسم صاحب التسجيل والمistorod وعنوانه:

نوفارتيكس إبرانيل. م.ض.، ص.ب. 7126، تل أبيب.

تم تحريرها في شباط 2021 وفق تعليمات وزارة الصحة.

رقم تسجيل الدواء في سجل الأدوية الرسمي في وزارة الصحة: 164-72-36144-00

لتبييض هذه النشرة وتسهيل قرأتها، ورد النص بصيغة المذكر. على الرغم من ذلك، الدواء معد لأنباء كلا الجنسين. تعليمات استعمال هایریموز قلم "سینسوریدی" (SensoReady) جاهز للاستعمال.

لمنع حدوث حالات عدو وضمان استعمال الدواء استعمالاً صحيحاً، من المهم اتباع التعليمات المفصلة أدناه.

تأكد من أنك تقرأ، تفهم، وتعمل بموجب تعليمات الاستعمال المذكورة أدناه قبل أن تحقن هایریموز. سوف يرشدك طبيبك أو المرضى كيف تحضر هایریموز وتحقق بذلك صحيحاً عبر القلم الجاهز للاستعمال قبل أن تستعمله للمرة الأولى. لطرح أي سؤال، توجه إلى الطبيب أو المرضى.

5. كيف يُخَنَّن هایریموز؟

تحثّن التسمّم! يجب حفظ هذا الدواء، بكل دواء آخر، في مكان مغلق، بعيداً عن متناول أيدي ومحاج رؤية الأولاد /أو الأطفال، وهكذا تتحثّن التسمّم. لا تسبّب التغافل دون تعليمات صريحة من الطبيب.

يُمنع استعمال هایریموز بعد تاريخ انتهاء الصلاحية (exp. date) الظاهر على علبة الكرتون والقلم. يُنصح تاريخ انتهاء الصلاحية إلى اليوم الأخير من ذات الشهر المشار إليه.

يجب تخزين الدواء في الثلاجة (2-8°C). يُمنع التجميد. يجب الاحتفاظ به بعبوة الكرتون الخارجية حفاظاً عليه من الضوء. لا يجوز حفظه.

عند الحاجة (مثلًا، أثناء النزف) يمكن تخزين هایریموز خارج الثلاجة، بدرجة حرارة لا تتعدي 25°C لمدة تصل حتى 21 يوماً (شريطة لا يتعذر تخزين تاريخ انتهاء الصلاحية) - يجب الحفاظ على القلم من الضوء. بعد إخراج القلم من الثلاجة وتغزيره بدرجة حرارة الغرفة، يجب استعمال القلم خلال 21 يوماً أو التخلص منه، حتى إذا كنت إعادة إعادته إلى الثلاجة. عليك تسجيل التاريخ الذي أخرجت فيه القلم من الثلاجة في نهاية الفحوصات الصحي أو حاوية الفحوصات المنزلية. أسل الصيدلي كيف عليك التخلص من الأدوية غير المستعملة بعد. تساعد هذه التدابير في حماية البيئة.

لا يسبب بعض الأعراض الجانبية التي شوهدت عند استعمال إاديوموبام أعراضًا ويمكن اكتشافها في فحوصات الدم فقط

تشتمل هذه الأعراض على:

أعراض جانبية شائعة (قد تظهر لدى أكثر من 1 من بين 10 أشخاص):

• متىوبيات متخفضة من خلايا الدم البيضاء؛

• متىوبيات متخفضة من خلايا الدم الحمراء؛

• ارتفاع متوىبات الدهنيات في الدم؛

• ارتفاع ازيميات الكبد.

أعراض جانبية شائعة (تظهر لدى 1-10 مستعملين من بين 100):

• متوىبات متخفضة من خلايا الدم البيضاء؛

• متوىبات متخفضة من الصاقفات المدمية؛

• ارتفاع حمض البوريك في الدم؛

• متوىبات صوتوم غير سليمة في الدم؛

• متوىبات كالسيوم متخفضة في الدم؛

• متوىبات فوسفور متخفضة في الدم؛

• متوىبات عالية من السكر في الدم؛

• متوىبات عالية من إنزيم نازعة ميدروجين الالكترات (lactate dehydrogenase) في الدم؛

• وجود ارتفاع ضغط دايماتي في الدم؛

• متوىبات متخفضة من البوتاسيوم في الدم.

أعراض جانبية ليست شائعة (قد تظهر لدى 1-10 مستعملين من بين 1,000):

• متوىبات مرتفعة من البوتاسيوم (فحص دم لأداء الكبد).

أعراض جانبية نادرة (قد تظهر لدى 1-10 مستعملين من بين 10,000):

• متوىبات متخفضة من خلايا الدم البيضاء، خلايا الدم الحمراء، والصفاقفات المدمية.

إذا ظهرت عارض جانبى أو إذا تفاقم أي من الأعراض الجانبية، أو إذا عانيت من عارض جانبى لم يذكر في هذه النشرة، أو إذا طرأ تغير على شعروك العام، عليك استشارة الطبيب فوراً.

الإبلاغ عن الأعراض الجانبية

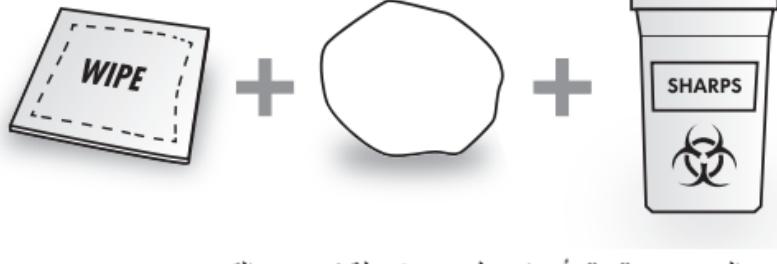
يمكن إبلاغ وزارة الصحة بالآفات الجانبية غير الضاغط على رابط "الإبلاغ عن الأعراض الجانبية" ببيان

الداوني"، الموجود في الصفحة الرئيسية لموقع وزارة الصحة (www.health.gov.il)

الإنترنت للإبلاغ عن الأعراض الجانبية أو عبر النحو إلى الرابط:

<https://sideeffects.health.gov.il>

- التهاب الأوعية الدموية في الجلد؛
- متلازمة سينفينز جونسون (حالة تشكّل خطراً على الحياة وتتضمن أعراضًا شبيهة بالإلتونوز وطفح جلدياً بغير موضعه في الجلد)؛
- وذمة في الوجه (تورم) مرتبطة برد فعل تحسسي؛
- حمامي متعدد الأشكال (lupus)؛
- متلازمة بيبيه بالذئبة (lupus)؛
- وذمة وعائية (تورم) مرتبطة برد فعل تحسسي؛
- رد فعل جانبي وذرة شيعتها بغير معرفة (أعراض لم يُحدّد شيعتها بعد)؛
- لميغما خلايا L في الكبد والطحال (سرطان نادر يسبّب الوفاة غالباً)؛
- سرطان خلايا ميلر (نوع من سرطان الجلد)؛
- ساركوما كابوزي (Kaposi's sarcoma)، سرطان نادر مرتبطة بعنوى فيروس الهربس البشري 8. تظهر ساركوما كابوزي غالباً كأفات جلدية بنفسجية؛
- ضرر في الكبد؛
- تفاقم حالة تدعى التهاب العضلات والجلد (dermatomyositis) (بيدو كالتهاب جلدي مصحوب بضعف العضلات).
- لا يسبب بعض الأعراض الجانبية التي شوهدت عند استعمال إاديوموبام أعراضًا ويمكن اكتشافها في فحوصات الدم فقط
- تشتمل هذه الأعراض على:
- أعراض جانبية شائعة (قد تظهر لدى أكثر من 1 من بين 10 أشخاص):
 - متوىبات متخفضة من خلايا الدم البيضاء؛
 - متوىبات متخفضة من خلايا الدم الحمراء؛
 - ارتفاع متوىبات الدهنيات في الدم؛
 - متوىبات صوتوم غير سليمة في الدم؛
 - متوىبات كالسيوم متخفضة في الدم؛
 - متوىبات فوسفور متخفضة في الدم؛
 - متوىبات عالية من السكر في الدم؛
 - متوىبات عالية من إنزيم نازعة ميدروجين الالكترات (lactate dehydrogenase) في الدم؛
 - وجود ارتفاع ضغط دايماتي في الدم؛
 - متوىبات متخفضة من البوتاسيوم في الدم.
- أعراض جانبية ليست شائعة (قد تظهر لدى 1-10 مستعملين من بين 100):
 - متوىبات مرتفعة من البوتاسيوم (فحص دم لأداء الكبد).
- أعراض جانبية نادرة (قد تظهر لدى 1-10 مستعملين من بين 10,000):
 - متوىبات متخفضة من خلايا الدم البيضاء، خلايا الدم الحمراء، والصفاقفات المدمية.
- إذا ظهرت عارض جانبى أو إذا تفاقم أي من الأعراض الجانبية، أو إذا عانيت من عارض جانبى لم يذكر في هذه النشرة، أو إذا طرأ تغير على شعروك العام، عليك استشارة الطبيب فوراً.
- الإبلاغ عن الأعراض الجانبية
- يمكن إبلاغ وزارة الصحة بالآفات الجانبية غير الضاغط على رابط "الإبلاغ عن الأعراض الجانبية" ببيان
- الداوني"، الموجود في الصفحة الرئيسية لموقع وزارة الصحة (www.health.gov.il)
- الإنترت للإبلاغ عن الأعراض الجانبية أو عبر النحو إلى الرابط:
- <https://sideeffects.health.gov.il>



الرسم التوضيحي "ب": أغراض ليست مشمولة في عبوة الكرتون انظر 8. "تعليمات للتخلص من القلم المستعمل" في نهاية فصل التعليمات.

قبل الحقن

تحضير القلم

- لتسهيل عملية الحقن، أخرج القلم من الثلاجة 30-15 دقيقة قبل الحقن، لكي يصبح الدواء بدرجة حرارة الغرفة.

- انظر عن طريق نافذة العرض. يجب أن يكون محلول عديم اللون حتى مائل إلى الأصفر وكذلك صافيا حتى حليبي قليلا. يمنع استعمال محلول إذا كان يتضمن جزيئات وأو إذا طرأ تغيير على لونه. إذا لم تكن متاكدا فيما يتعلق بشكل محلول، توجه إلى الصيدلي للحصول على مساعدة.



الرسم التوضيحي "ج": فحوصات الأمان قبل الحقن

- افحص تاريخ انتهاء الصلاحية (EXP) الظاهر على القلم. لا تستعمل القلم بعد تاريخ انتهاء الصلاحية.
- لا تستعمل القلم إذا كان واقي الأمان متضررا.

توجه إلى الصيدلي إذا لم يستوف القلم كل الفحوصات المفصلة أعلاه.

1. اختيار موقع الحقن:



الرسم التوضيحي "د": اختار موقع الحقن

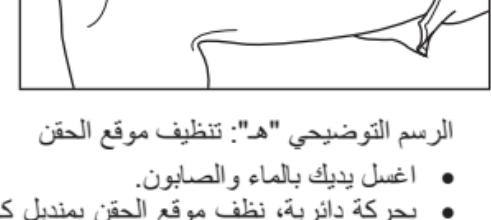
- موقع الحقن الموصى به هو في الجهة الأمامية من الفخذ. يمكن الحقن أيضا في البطن السفلية، ولكن يجب الحقن على بعد 5 سم عن السرة (انظر الرسم التوضيحي "د").

- اختار موقعا مختلفا في كل مرة يتعين عليك فيها أن تحقن الدواء حقنا ذاتيا.

- لا تحقن الدواء في مناطق ذات جلد حساس، متضرر، أحمر، ذو قشرة أو صلب. تجنب الحقن في مناطق ذات ندب أو علامات توتر.

- إذا كنت تعاني من الصدفية (psoriasis)، فلا تحقن الدواء مباشرة في مناطق مصابة بالصدفية.

2. تنظيف موقع الحقن:



الرسم التوضيحي "ه": تنظيف موقع الحقن

- اغسل يديك بالماء والصابون.
- بحركة دائريّة، نظف موقع الحقن بمنديل كحولي. دع المنطقة تجف قبل الحقن (انظر الرسم التوضيحي "ه").

- لا تلمس المنطقة النظيفة قبل الحقن.

3. نزع الغطاء:



الرسم التوضيحي "و": انزع السادة

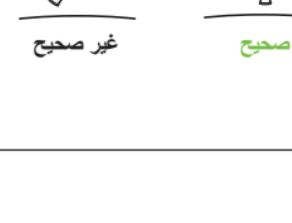
- انزع السادة فقط بعد أن تكون جاهزا لاستعمال القلم.

- حرك السادة باتجاه الأسمهم (الرسم التوضيحي "و").

- بعد نزع الغطاء، تخلص منه. لا تحاول إعادةه إلى مكانه.

- استعمل القلم خلال 5 دقائق من نزع السادة.

- يُحتمل أن تشاهد ببعض قطرات من المسائل تخرج من الإبرة. هذه الحالة سليمة.



الرسم التوضيحي "ز": أمسك القلم
حقنك

- عليك قراءة هذه المعلومات قبل الحقن.
أثناء الحقن، ستسمع نقرتين قويتين:
• تشير النقرة الأولى إلى بدء الحقن.
• بعد بضع ثوان، ستسمع نقرة ثانية تشير إلى أن الحقن انتهى تقريبا.
عليك متابعة الإمساك بالقلم بقوة على الجلد، حتى تشاهد مؤشرًا أخضر يملاً نافذة العرض وحتى يتوقف.

5. بدء الحقن:

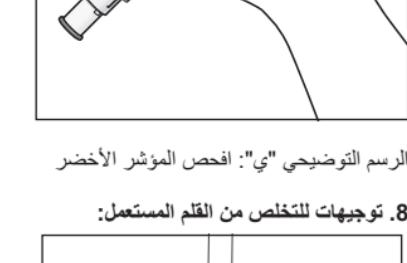


الرسم التوضيحي "ح": بدء الحقن
6. انتهاء الحقن:



الرسم التوضيحي "ط": انتهاء الحقن
بعد الحقن:

7. تحقق من أن المؤشر الأخضر يملاً نافذة العرض (انظر الرسم التوضيحي "ي").



الرسم التوضيحي "ي": افحص المؤشر الأخضر

8. توجيهات للتخلص من القلم المستعمل:



إذا كانت لديك أسنانة، تحدث من فضلك مع الطبيب، الممرضة أو الصيدلي، الذين يعرفون هايريموز جيدا.
تبسيط هذه النشرة وتسهيل قرائتها، ورد النص بصيغة المذكر. على الرغم من ذلك، الدواء معد لأبناء كلا الجنسين.